

Fisher-Price®

W9462



www.fisher-price.com



WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- Never use toy bar as a handle.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- No usar la barra de juguetes como asa.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant en vue quand il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.
- Ne jamais utiliser la barre-jouets comme poignée.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool required: Phillips screwdriver (not included).
- Requires three “D” (LR20) **alkaline** batteries (not included) for electronic toy operation.
- Use only for a child:
 - who is able to hold head up unassisted
 - who is not able to climb out
 - who weighs less than 25 lbs. (11,3 kg) and is less than 32 inches (81 cm) in height.
- This product comes with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.
- Product features and decorations may vary from photos.

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria: desatornillador de cruz (no incluido).
- El juguete electrónico funciona con 3 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V (no incluidas).
- Usar solo con niños
 - que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda,
 - que no pueden salirse del producto,
 - que pesan menos de 11,3 kg y que miden menos de 81 cm.
- Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puede pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea su idioma primario. Seleccione las etiquetas de advertencia en el idioma de su elección.
- Las características y decoración pueden variar de las mostradas.

IMPORTANT! CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y RÉFÉRER EN CAS DE BESOIN.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Assemblage par un adulte requis. Outil nécessaire pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni). Le jouet électronique fonctionne avec trois piles alcalines D (LR20), non incluses.
- Utiliser uniquement pour un enfant :
 - qui est capable de se tenir la tête droite sans aide;
 - qui ne peut pas sortir tout seul du siège;
 - qui pèse moins de 11,3 kg (25 lb) et mesure moins de 81 cm (32 po).
- Des étiquettes d'avertissement sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

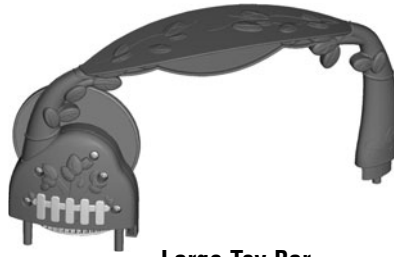
Parts Piezas Pièces



Apple Teether Toy
Juguete de manzana mordible
Jouet de dentition



Small Toy Bar
Barra de juguetes pequeña
Petite barre-jouets



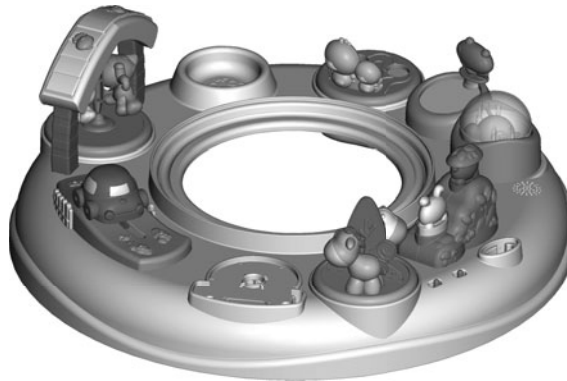
Large Toy Bar
Barra de juguetes grande
Grande barre-jouets



Seat
Asiento
Siège



3 Legs
3 patas
3 pieds



Seat Ring
Aro de la silla
Anneau du siège



Pad
Almohadilla
Coussin



#8 x 1,9 cm Screw – 12
Tornillo Nº 8 x 1,9 cm – 12
Vis nº 8 de 1,9 cm – 12

Shown Actual Size
Se muestra a tamaño real
Dimensions réelles

Tighten all screws with a Phillips screwdriver.
Do not over-tighten.

Apretar todos los tornillos con un
desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

Serrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis
cruciforme. Ne pas trop serrer.

Hint: You may want to install batteries in the seat ring before beginning assembly. Please refer to the Battery Installation section.

Atención: Instalar las pilas en el aro de la silla antes de empezar con el montaje. Consultar la sección Colocación de las pilas.

Remarque : Il est conseillé d'installer les piles dans l'anneau du siège avant de commencer l'assemblage. Se référer à la section «Installation des piles».



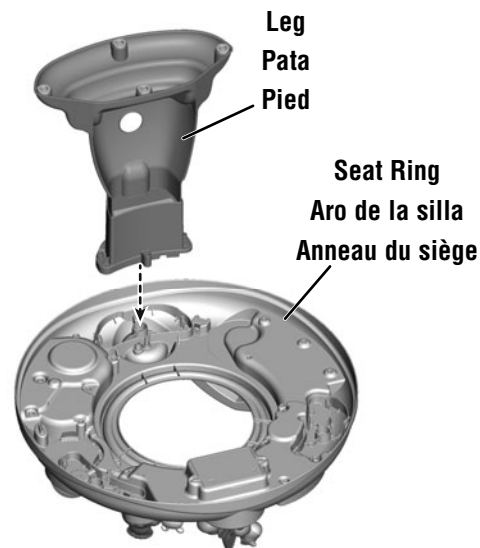
**CAUTION PRECAUCIÓN
MISE EN GARDE**

- This product contains small parts in an unassembled state. Adult assembly is required.
- Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.
- Le produit non assemblé comprend des petits éléments susceptibles d'être avalés. Doit être assemblé par un adulte.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. Visite <http://service.mattel.com/intl/es.asp> para un listado completo. No usar piezas de terceros.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun rebord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

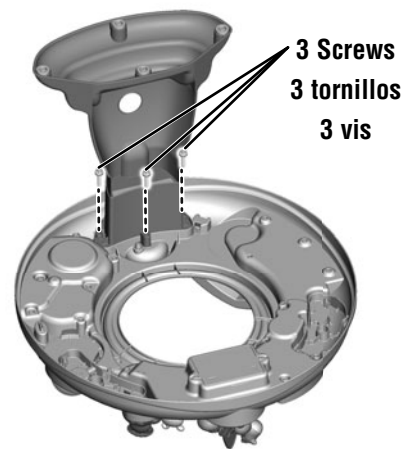


1

- Fit a leg into an opening on the bottom of the seat ring.
Hint: The legs are designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

- Ajustar una pata en un orificio en la parte de abajo del aro de la silla.
Atención: las patas están diseñadas para ajustarse de una sola manera. Si no se ajustan, voltearlas e intentar de nuevo.

- Insérer un des pieds dans une des ouvertures situées sous l'anneau du siège.
Remarque : Les pieds s'insèrent d'un seul côté. S'il ne semble pas s'installer correctement, essayer dans l'autre sens.



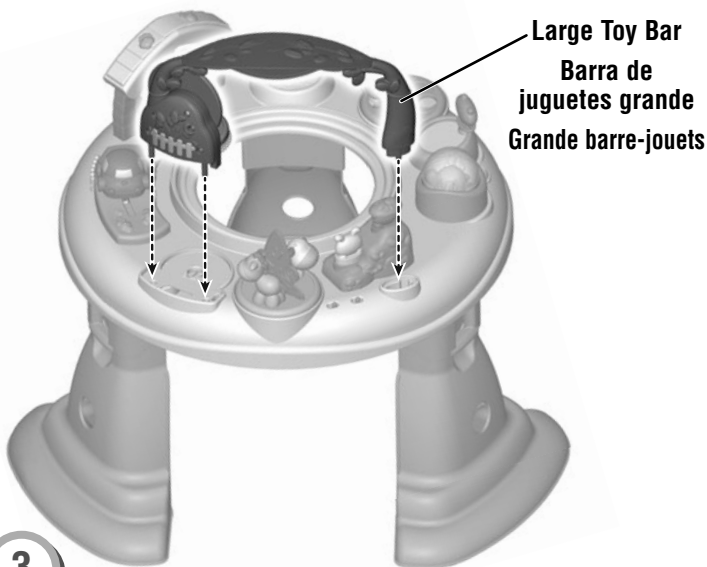
2

- Insert three screws into the leg and tighten.
- Repeat this procedure to assemble the remaining legs.
- Pull up on each leg to be sure it's assembled to the seat ring.

- Insertar tres tornillos en la pata y apretarlos.
- Repetir este procedimiento para ensamblar las patas restantes.
- Jalar hacia arriba cada pata para cerciorarse de que están montadas en el aro de la silla.

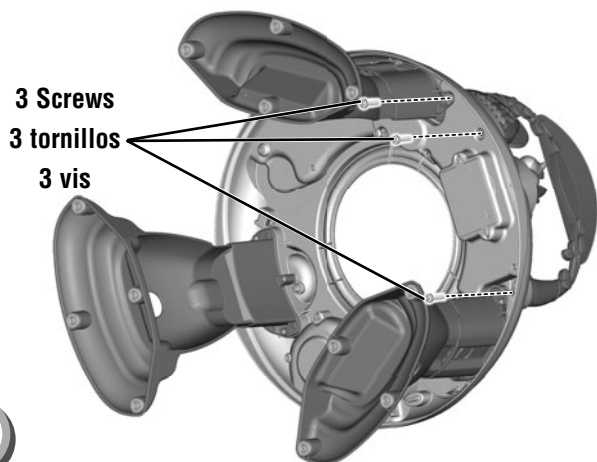
- Insérer trois vis dans le pied et les serrer.
- Répéter ce procédé pour assembler les autres pieds.
- Tirer sur les pieds pour s'assurer qu'ils sont bien assemblés à l'anneau du siège.

Assembly Montaje Assemblage



3

- Fit the large toy bar into the slots in the seat ring.
- Introducir la barra de juguetes grande en las ranuras del aro de la silla.
- Insérer la grande barre-jouets dans les fentes de l'anneau du siège.



4

Hint: You may need the help of another adult to hold the large toy bar in place to complete this assembly step.

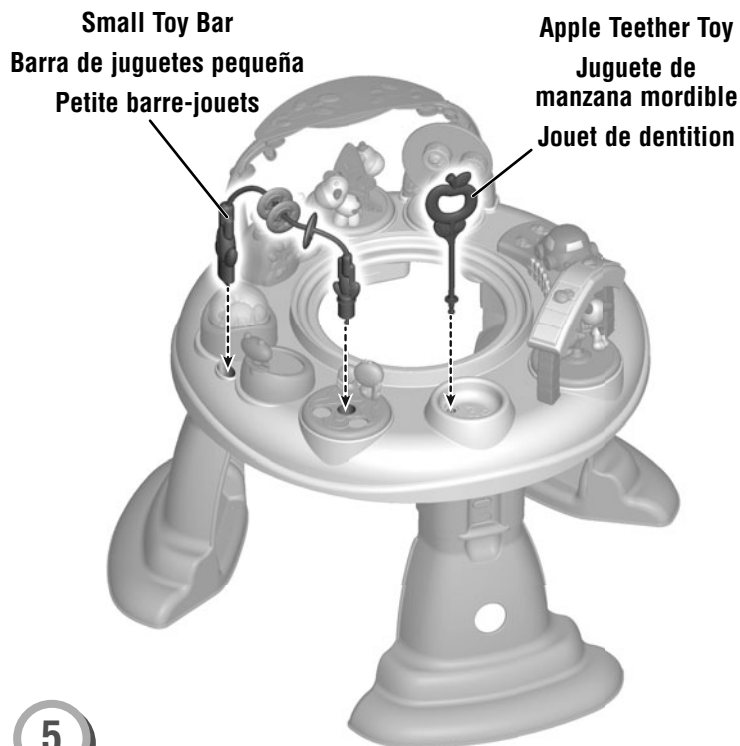
- Carefully turn the seat ring assembly on its side.
- Insert three screws into the seat ring and tighten.
- Pull up on the large toy bar to be sure it is secure.

Atención: pida la ayuda de otra persona para sujetar la barra de juguetes grande en su lugar para completar este paso de montaje.

- Poner cuidadosamente la unidad del aro de la silla sobre un lado.
- Insertar tres tornillos en el aro de la silla y apretarlos.
- Jalar hacia arriba la barra de juguetes grande para asegurarse de que está segura.

Remarque : L'aide d'un autre adulte pourrait être nécessaire pour tenir la grande barre-jouets en place.

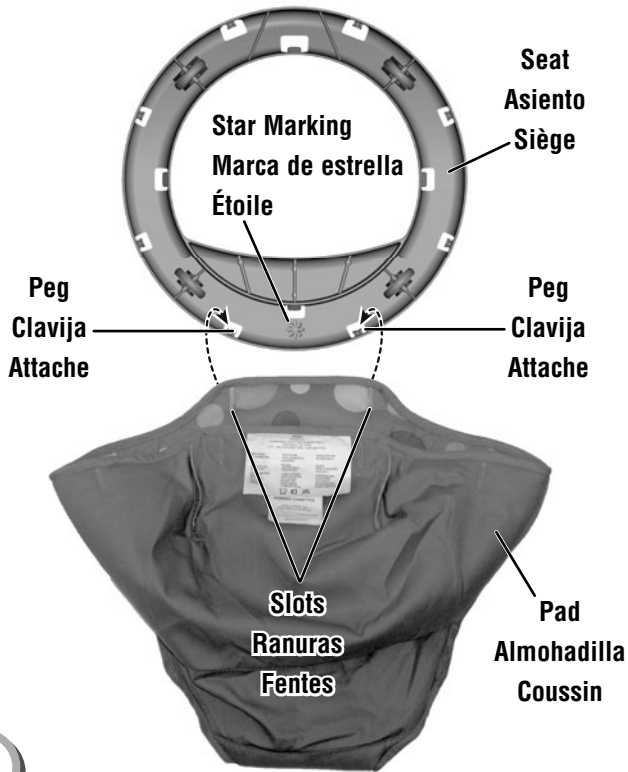
- Tourner soigneusement l'anneau du siège sur le côté.
- Insérer trois vis dans l'anneau du siège et les serrer.
- Tirer sur la grande barre-jouets pour s'assurer qu'elle est bien fixée.



5

- Turn the seat ring assembly upright.
- Insert and **“snap”** the small toy bar and the apple teether toy into the holes in the seat ring.
- Pull up on each toy to be sure each is secure.
- Poner la unidad del aro de la silla en posición vertical.
- Insertar y **ajustar** la barra de juguetes pequeña y el juguete de manzana mordible en los orificios del aro de la silla.
- Jalar hacia arriba cada juguete para asegurarse de que están seguros.
- Remettre l'anneau du siège à l'endroit.
- Insérer et **enclencher** la petite barre-jouets et le jouet de dentition dans les trous de l'anneau du siège.
- Tirer sur les jouets pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.

Assembly Montaje Assemblage



6

- Position the seat so that the inside (ribbed side) is up and the star marking ✨ is toward you.
- Fit the yellow slots on the pad to the seat pegs on either side of the star marking ✨.
- Colocar la silla de modo que el interior (lado con salientes) quede hacia arriba y la marca de estrella ✨ apunte hacia Ud.
- Ajustar las ranuras amarillas del colchón en las clavijas de la silla a los lados de la marca de estrella ✨.
- Placer le siège de façon que l'intérieur (côté rainuré) se trouve vers le haut et que l'étoile ✨ se trouve face à soi.
- Insérer les attaches situées de chaque côté de l'étoile ✨ dans les fentes jaunes du coussin.



7

- Pull the pad through the seat. Wrap the edges of the pad around the outside of the seat.
- Jalar la almohadilla por el asiento. Envolver los bordes de la almohadilla alrededor de la parte exterior del asiento.
- Faire passer le coussin dans le siège. Enrouler les bords du coussin autour de la partie extérieure du siège.

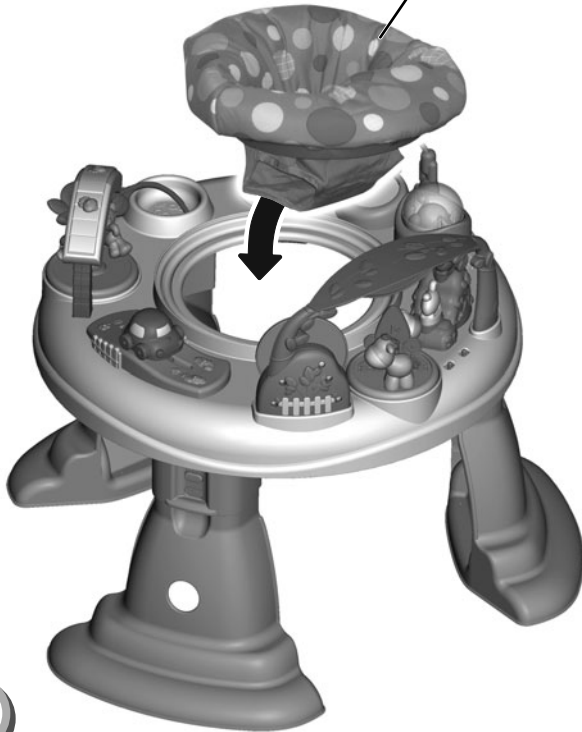


8

- Fit the other six button holes in the seat pad onto the corresponding pegs on the seat.
- Ajustar las seis ranuras restantes del colchón de la silla en las clavijas correspondientes de la silla.
- Insérer les attaches du siège dans les six autres fentes du coussin.

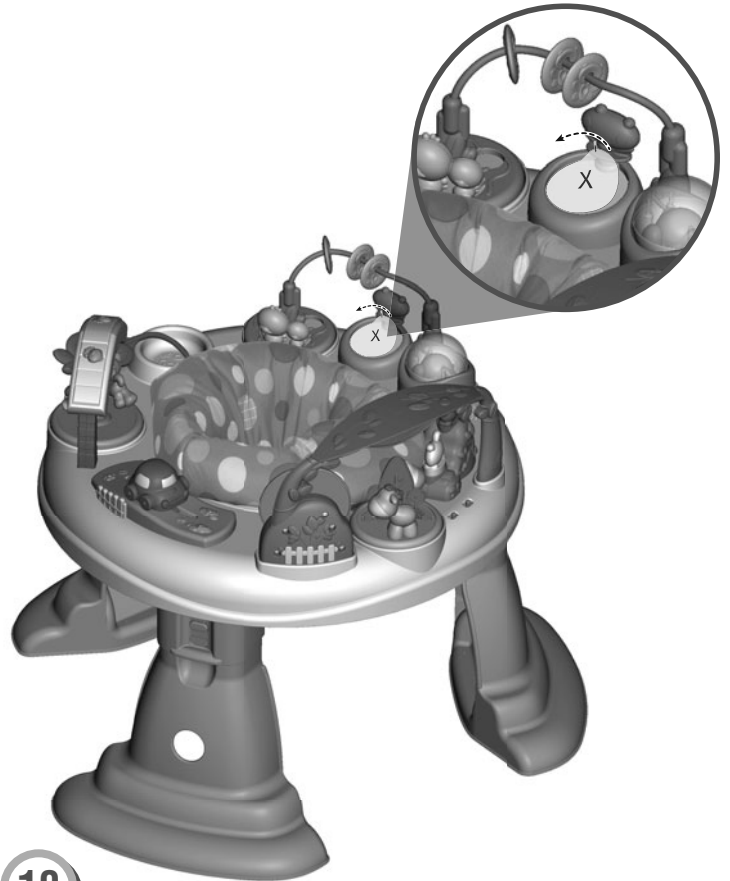
Assembly Montaje Assemblage

Seat with Pad
Asiento con almohadilla
Siège avec coussin



9

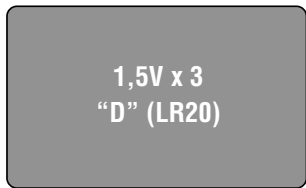
- Insert and “**snap**” the seat with pad into the seat ring. Pull up on the seat to be sure it is secure.
- Insertar y **ajustar** el asiento con la almohadilla en el aro de la silla. Jalar hacia arriba el asiento para asegurarse de que está seguro.
- Insérer et **enclencher** le siège avec coussin dans l’anneau du siège. Tirer sur le siège pour s’assurer qu’il est bien fixé.



10

- Remove the film from the mirror toy and throw it away.
- Retirar la capa del espejo de juguete y desecharla.
- Retirer la pellicule protectrice du miroir et la jeter.

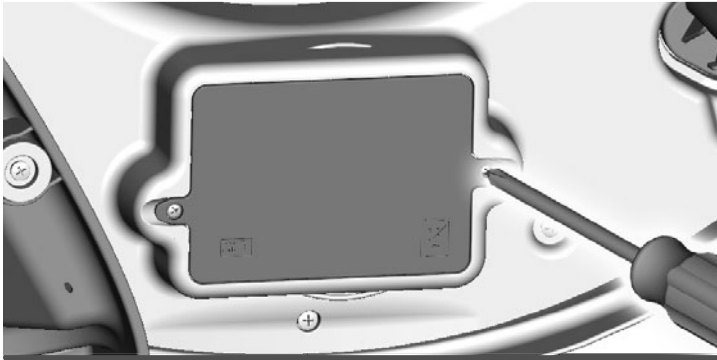
Battery Installation Colocación de las pilas Installation des piles



Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

Atención: Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.



- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove it.
- Insert three "D" (LR20) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or lights become faint or do not work at all, it's time for an adult to replace batteries.

- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirarla.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** D (LR20) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** D (LR20) dans le compartiment des piles de la barre-jouets.
- Remettre le couvercle et serrer les vis.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, glisser le bouton de mise en marche/volume à ARRÊT puis le remettre à MARCHÉ.
- Si les sons ou les lumières faiblissent ou cessent de fonctionner, il est temps de changer les piles.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Battery Safety Information Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto.

Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Disponer de las pilas gastadas de manera segura. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.



WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- Never use toy bar as a handle.

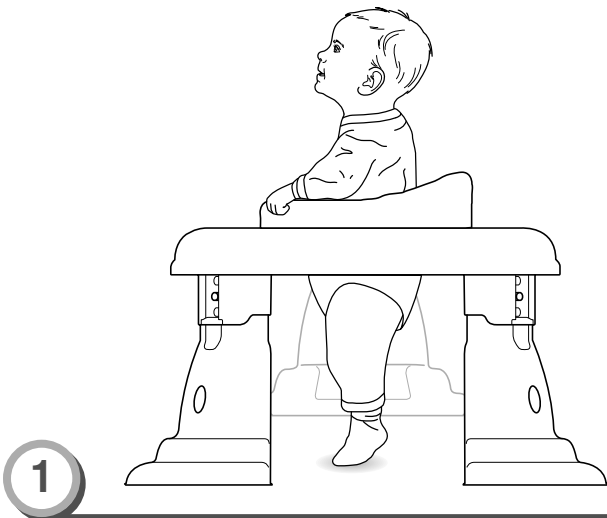
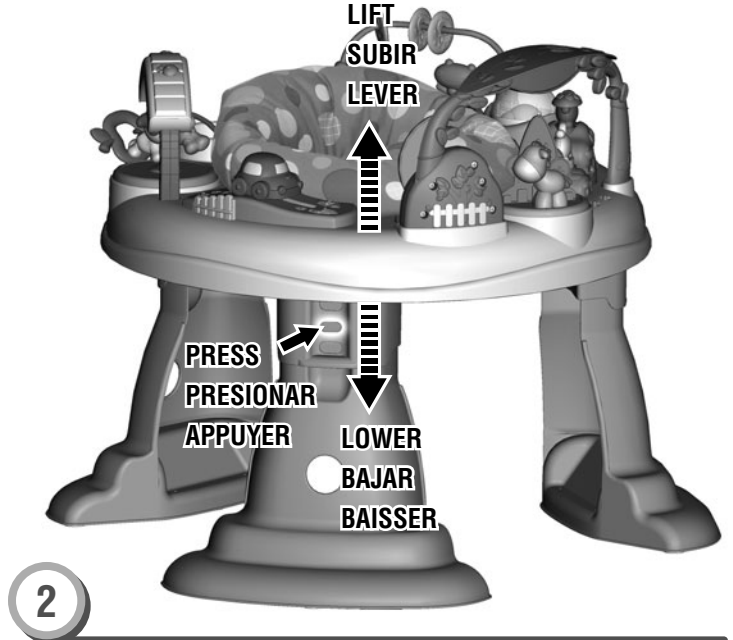
Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- No usar la barra de juguetes como asa.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas sortir tout seul du produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant en vue quand il est dans le produit.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.
- Ne jamais utiliser la barre-jouets comme poignée.

Seat Height Adjustment Ajuste de altura de la silla Réglage de la hauteur du siège



- Place your child in the seat. Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor. If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the seat height.
- Sentar al niño en la silla. Revisar la distancia entre los pies del bebé y el piso. Los dedos de los pies del bebé deben tocar el piso. Si todo el pie del bebé toca el piso o si no llega a tocarlo, ajustar la altura de la silla.
- Mettre l'enfant dans le siège. Vérifier la distance entre les pieds de l'enfant et le sol. Les orteils de l'enfant doivent toucher le sol. Si l'intégralité du pied de l'enfant touche le sol, ou si les orteils ne touchent pas le sol du tout, régler la hauteur du siège.

- Press the button on a leg and lift or lower the seat ring to any of three positions.

- Repeat this procedure to adjust the seat height near each leg.

IMPORTANT! Make sure all three legs are adjusted to the same height.

- Presionar el botón de una pata y subir o bajar el aro de la silla a una de las tres posiciones.

- Repetir este procedimiento para ajustar la altura de la silla cerca de cada pata.

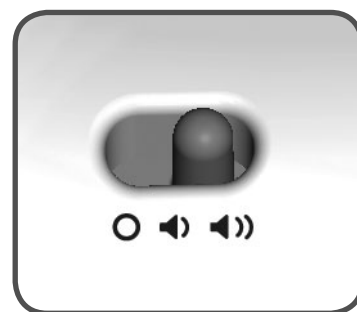
¡IMPORTANT! Asegurarse de que las tres patas estén ajustadas a la misma altura.

- Appuyer sur le bouton d'un des pieds puis lever ou baisser l'anneau du siège à l'une des trois hauteurs.

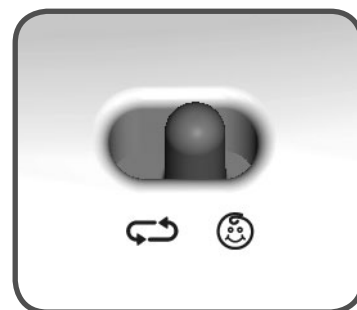
- Répéter ce procédé pour ajuster chaque pied.

IMPORTANT! S'assurer que les trois pieds sont réglés à la même hauteur.

Spinning action & fun! ¡Acción giratoria y diversión! Tourbillon d'activités amusantes!



Power/Volume Switch
Interruptor de encendido/volumen
Bouton de mise en marche/volume



Mode Select Switch
Selector de modalidad
Sélecteur de mode

- Slide the **power/volume switch** to:
 - ◀ ON with low volume
 - ◀◀ ON with high volume
 - OFF
 - Slide the **mode select switch** to:
 - 😊 **Short Play** – Baby activates lights, sounds and fun music!
 - ↻ **Long Play** – Mom can choose this mode to play up to 20 minutes of continuous music.
 - Spin the animals for sounds and lights.
 - Slide the car or spin the duck pond for more fun sounds.
-
- Pon el **interruptor de encendido/volumen** en:
 - ◀ Encendido con volumen bajo
 - ◀◀ Encendido con volumen alto
 - Apagado
 - Pon el **interruptor de modalidad** en:
 - 😊 **Duración corta:** El bebé activa luces, sonidos y música divertida.
 - ↻ **Duración larga:** Mamá puede escoger esta modalidad para activar hasta 20 minutos de música continua.
 - Gira los animalitos para activar sonidos y luces.
 - Desliza el auto o gira el estanque de los patitos para oír más sonidos divertidos.
-
- Glisser le **bouton de mise en marche/volume** à :
 - ◀ Marche à volume faible
 - ◀◀ Marche à volume fort
 - Arrêt
 - Mettre le **sélecteur de mode** à :
 - 😊 **Courte durée** – Bébé actionne les lumières, les sons et la musique amusante.
 - ↻ **Longue durée** – Un adulte peut choisir ce mode pour activer jusqu'à 20 minutes de musique continue.
 - Faire tourner les animaux pour actionner des sons et des lumières.
 - Faire glisser la voiture ou faire tourner l'étang des canards pour entendre d'autres sons amusants.

Care Mantenimiento Entretien

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The seat, seat ring, and legs may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the seat ring.
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra a la silla, aro de la silla y patas. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo de jabón. No sumergir el aro de la silla.
- Le coussin est lavable à la machine. Le laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Le faire sécher séparément à basse température et le retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le siège, l'anneau du siège et les pieds avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de produit nettoyant puissant ou abrasif. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas immerger l'anneau du siège.



Remove the Seat and Pad

- Turn the product on its side. While pressing near any notch on the seat, pull the seat from the seat ring. Turn the seat over. Remove the pad slots from the seat. Remove the pad.

Replace the Seat and Pad

- Please follow the Assembly instructions.

Desprender el asiento y la almohadilla

- Poner el producto sobre un lado. Mientras presiona cerca de cualquier muesca en el asiento, jalar el asiento del aro de la silla. Voltear el asiento. Desprender las ranuras de la almohadilla de las clavijas en la silla. Retirar la almohadilla.

Volver a montar el asiento y la almohadilla

- Seguir las instrucciones de ensamblaje.

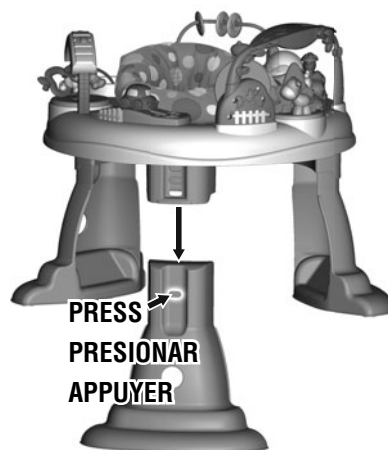
Pour enlever le siège et le coussin

- Mettre le produit sur le côté. En appuyant près d'une encoche du siège, tirer pour détacher le siège de l'anneau de siège. Retourner le siège. Enlever les attaches des fentes du coussin. Retirer le coussin.

Pour remettre le siège et le coussin

- Suivre les directives d'assemblage.

Removing and Reinstalling the Legs Quitar y volver a ensamblar las patas Pour enlever et remettre les pieds



Storage

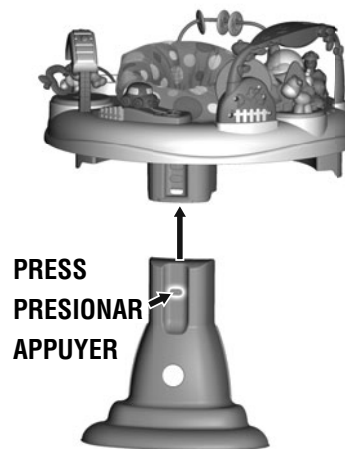
- While pressing the button on a leg, pull down to remove for storage.
- Repeat this procedure to remove the remaining legs.

Almacenamiento

- Mientras presiona el botón de una pata, jalarla hacia abajo para quitarla y guardarla.
- Repetir este procedimiento para quitar las patas restantes.

Rangement

- Tout en appuyant sur le bouton d'un pied, tirer sur le pied pour le retirer.
- Répéter ce procédé pour enlever les autres pieds et les ranger.



Setup

- While pressing the button on a leg insert it into the bottom of the seat ring until it "**clicks**" in place. Make sure you hear a "**click**".

Preparación

- Mientras presiona el botón de una pata, insertarla en la parte de abajo del aro de la silla hasta que haga **clik** en su lugar. Asegurarse de oír un **clik**.

Assemblage

- Tout en appuyant sur le bouton d'un pied, insérer le pied dans l'anneau du siège jusqu'à ce qu'il **s'enclenche**. S'assurer d'entendre un **clik**.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



? **CONSUMER ASSISTANCE**
AYUDA AL CONSUMIDOR
SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-800-432-5437 (US & Canada)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos/
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga,
Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel
de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada,
Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C.
MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura,
Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara,
C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California,
Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina,
Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003,
San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:
01720-10-JUE-DIGESA.